# Wrocław Weekly

Issue #144

16.05.2008 - 22.05.2008

> we are now online: www.WroclawWeekly.pl > info@wroclawweekly.pl

# InFocus:ThisWeek

## Czvli Wrocław

18.05-21.05.2008 & 27.05-29.05.2008

MLECZARNIA (ul. Włodkowica 5) Mleczarnia Foundation organizes the 1st edition of "Czyli Wrocław." "Czyli Wrocław" literally translates as "Or Wrocław" or "A.k.a. Wrocław," and this title reflects the ambition of the festival to represent a dynamic and creative side of Wrocław and promote it to a wider public both in and out of the city. The programme includes theatre performance, discussion meeting, concert and cabaret, etc. More info:

http://www.wroclawweekly.pl/index. php/czyli-wroclaw-artistic-festival/

#### **ARCHIndustrial**

17.05.2008 - 22:00 (SATURDAY) MUSEUM OF ARCHITECTURE

(ul. Bernardynska 5)

Free Admission

As part of "European Night of Museums," Industrial Art Association organizes an evening at Museum of Architecture in Wrocław. The events include the live performance by SYNTA[XE]RROR & [HA-VEN], and the projection of documentary films produced by Art & Industrial Gallery: "Czarnobyl moje życie," "Imperium Zona" & "Hydroxizinum City."

# *InTheatre*



(Contemporary) Theatre (ul. Rzeźnicza 12, tel. 071/358-89-22)

ROMEO I JULIA (ROMEO AND JULIET) - Fri & Wed 19:15

KARTOTEKA (THE CARD INDEX) - Sat, Sun & Tue 19:00

#### Polski Theatre / Kameralna

gig ant 🕮

(ul. Świdnicka 28, tel. 071/316-07-52) SMYCZ (with English Subtitles) Fri-Sun, Tue & Wed 19:00

A Reading of Fabrice Melquiot's "Nad moim grobem noc nie zapadnie (Autour de ma pierre il ne fera pas nuit)" - Mon

#### Polski Theatre / Świebodzki (pl.

Orlat Lwowskich 20c, tel. 071/341-29-54) "MAŁPY (MONKEYS)" by Wrocław Panto-

mime Theatre - Sat & Sun 19:00 > For Children:

"NIEWIARYGODNE PRZYGODY M. KO-ZIOŁKIEWICZA" by Wrocław Pantomime Theatre - Fri 10:00

Komedia Theatre (pl. Teatralny 4, tel. 071/316-07-78 thru -80)

UNIA BEZ TAJEMNIC (A RISE IN THE MAR-KET) - Fri 20:00

PSYCHOTERAPIA CZYLI SEKS W ŻYCIU CZŁOWIEKA (PSYCHOTHERAPY, OR SEX IN HUMAN LIFE) - Tue & Wed 20:00

#### Lalek (Puppet) Theatre

(pl. Teatralny 4, tel. 071/344-76-77)

> For Children:

PAPER THEATRE: "PAN TADEUSZ" - Fri

SZEWCZYK DRATEWKA (SHOEMAKER DRATEWKA) - Tue & Wed 10:00

#### Ad Spectatores

> at Browar Mieszczanski (ul. Hubska 44-48, contact: 502-210-735)

WROCŁAW, SEX I BRZYDKIE SŁOWA - Fri

> at Chamber stage at the main railway station PKP (ul. Piłsudskiego 103) SNY - Sat & Sun 20:00

#### **CAPITOL Musical Theatre**

(ul. Piłsudskiego 67, tel. 071/789-04-00) SWING! DUKE ELLINGTON SHOW (SOPHI-STICATED LADIES) - Fri 19:00; Sat 16:00, 19:00; Sun 17:00

ARKA Theatre (ul. Mennicza 3) MAKBET (MACBETH) - Fri & Wed 11:00 ŚWIĘTOSZEK (LE TARTUFFE) - Mon 10:00 CZARODZIEJSKI ŚWIAT (TALES BY CHAR- -LES PERRAULT) / A MUSICAL - Tue 10:00

OPERA Wrocławska (ul. Świdnicka35) "JEZIORO ŁABĘDZIE (THE SWAN LAKE)"

by P. Tchaikovsky [CD Playback] - Fri & Sat 19:00

"FALSTAFF / THE MERRY WIVES OF WIN-DSOR" by Giuseppe Verdi - Sun 17:00;

"REKOPIS [...] (THE SARAGOSSA MANUS-CRIPT)" & "FIGLE SZATANA (DEVIL'S FRO-

LICS)" by R. Augustyn, etc. - Wed 19:00 > For Children:

"CZERWONY KAPTUREK (THE LITTLE RED RIDING HOOD)" by Jiří Pauer - Fri 11:00

**SONG THEATRE** (Teatr Piosenki / ul. Mazowiecka 17, tel.071/341-76-94) KRÓLOWA NOCY - Fri & Sat 19:00

RURA (ul. Łazienna 4) Centrala 71 presents: A Reading of Naomi Wallach's "Tylko pchła (One Flea Spare)" - Directed by Arkadiusz Tworus - Mon 20:00 / Free Admission

#### Zakład Krawiecki Theatre

(Browar Mieszczański, ul. Hubska 44-48, tel. 507 095 836)

**SPOT!** - Fri-Mon 20:00

MLECZARNIA (ul. Włodkowica 5) > Czvli Wrocław Festival:

"ZABAWY POD KOCYKIEM" by [:]sceny witkacego.wro - Mon 20:00

"NA ZACHÓD OD SAO PAULO" by [:]sceny witkacego.wro - Tue 19:00

# Concerts



## Friday 16th

WROCŁAW PHILHARMONIC CONCERT

HALL (ul. Piłsudskiego 19) Wrocław Philharmonic Orchestra & Wrocław Philharmonic Choir - programme: G. Holst/ J. Haydn (Classical: 40/25PLN) - 19:00 HALA STULECIA Juwenalia 2008: Antoine Clamaran (FR), Blank & Jones (DE), Cosmic Gate (DE), Steve Murano (DE), Thomas Gold (DE), Chriss Ortega (DE) (Club/Dance: 50/25PLN) - 19:00 FIRLEJ (ul. Grabiszyńska 56) Sing Sing Penelope (Jazz: 20/15PLN) - 20:00 ŁYKEND (ul. Podwale 37/38) Buraky, Balkan Folk Acoustic (Ethno-Folk: 10/8PLN)

RURA (ul. Łazienna 4) Madlove (Jazz: 12/9PLN) - 20:30

**OŚRODEK** (ul. Piłudskiego 67) Brylewski & Tymański & Transistors (Polish: 45PLN) - 22:00

#### Saturday 17th

HALA STULECIA Juwenalia 2008: Feel, Doda, Uniting Nations (GB), Akcent (RO), D-Bomb, East Clubbers (Disco/Pop: 40/25PLN) - 19:00

FIRLEJ Beatallica (Metal: 70/60PLN) - 20:00

ŁYKEND Wroc Love Club Stage: Yellow Umbrella (DE) (Reggae: 20/15PLN) - 20:00

MUSEUM OF ARCHITECTURE (ul. Bernardvnska 5) SYNTA[XE]RROR & [HAVEN] (Industrial: Free) - 22:00

#### Sunday 18th

RADIO POLSKI CONCERT HALL (ul.

Karkonoska 10) Wrocław Chamber Orchestra "Leopoldinum" - programm: H. Purcell/L. Andriessen/J. S. Bach/A. Berg (Classical: 25/15PLN) - 19:00

#### Monday 19th

FIRLEJ Manuel Mengis Gruppe 6 (Free-Jazz: 25/18PLN) - 20:00

#### Tuesday 20th

CRK (ul. Jagiellończyka 10c/d) Sabot + CESTA (CZ), Ed Wood, Lutek (Noise/Industrial: 15PLN) - 20:00 /Panel Discussion with CESTA at 18:00

#### Wednesday 21st

FIRLEJ Rykarda Parasol (US) (Vocal/Folk: 30/23PLN) - 20:00 CRK Black Cobra (US), Saviours (US)

(Psychedelic: 10PLN) - 20:00 RURA Ashia feat. Janusz Konefał & Others (Acoustic/Folk: 14/12/9PLN)

- 20:30

## Thursday 22nd

ŁYKEND Milczenie Owiec (8PLN) - 20:00

# **OnScreen**



(ul.Prusa32, tel. 071/792-44-05) XXY (ES/FR/AR) Fri-Sun, Tue-Thu 16:15, 20:00; Mon 16:15

VRATNÉ LAHVE (CZ) 18:00 THE DAMNED (GB/1963/dir. Joseph Losey) Mon 20:00

**LWOW** (ul.Hallera15,tel.071/793-50-78)

LE SCAPHANDRE ET LE PAPILLON (FR/US)

OGRÓD LUIZY (PL) 18:00 **SZTUCZKI** (PL) 20:00

#### WARSZAWA

(ul. Piłsudskiego 64, tel. 071/ 792-43-83) ALPHA DOG (US) 16:00, 20:00 KATYŃ (PL) 16:15 ÚČASTNÍCI ZÁJEZDU (CZ) 18:00 SUKKAR BANAT (CARAMEL) (FR/LB) 18:15 MICHAEL CLAYTON (US) 20:15

CRK (ul. Jagiellończyka 10c/d) "Subway Game - Level 2" (Films on Graffiti) Fri 18:00 /Free

**HELIOS** (Kazimierza Wielkiego 19a-21, tel. 071/78-66-566)

21 (US) Fri-Sun 21:00

INDIANA JONES AND THE KINGDOM OF THE CRYSTAL SKULL (US) Wed 20:30 **OVER HER DEAD BODY (US) 10:15. 12:15.** 14:15, 16:15, 18:15, 20:15

**SHUTTER** (US) 10:30, 12:30, 14:30, 16:15, 18:00, 20:00, 21:45

**SHINE A LIGHT** (US) 13:45, 18:15, 20:30 WHAT HAPPENS IN VEGAS... (US) 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15

EL ORFANATO (ES/MX) 11:00, 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00

NEVER BACK DOWN (US) 10:45, 15:15,

IRON MAN (US) 11:15, 13:30, 16:00, 18:30, 20:45\* (\*Not Wed) FOOL'S GOLD (US) 12:00, 14:15, 16:30,

18:45, 21:00\* (\*Not Fri-Sun) NIE KŁAM KOCHANIE (PL) 10:15, 12:00, 14:00, 17:45, 19:45, 21:45

MEDUZOT (FR/IL) 11:45, 16:00 CASSANDRA'S DREAM (GB/US/FR) 13:00, 17:30, 22:00

# Exhibitions

# Museum of Architecture

ul. Bernardvnska 5.

tel. 071/344-82-78/79, 343-36-75

**The Third Scene**" (28.04.08-08.06.08) ≥ "Maćków Pracownia Projektowa 1998-

2008" (15.05.08-07.09.08) BWA Awangarda (ul. Wita Stwosza 32)

"Pewna Finlandia [Finish Contemporary Art]" (09.05.08-08.06.08)

> "Magda Podsiadly / droga" (08.05.08-08.06.08)

Galeria DESIGN (ul. Świdnicka 2-4, tel. 071/790-11-93)

> "Lidia Sztwiertnia / Creator - Creation - Autocreation

(08.05.08-07.06.08)

Studio BWA (ul. Ruska 46a, 2nd Floor) **"De immundo"** (09.05.08-23.05.08)

Mleczarnia

(ul. Włodkowica 5, tel. 071/78-77-576) Mierzeiewska / Ciacho w Mleczar-

#### ni" (18.05.08-15.06.08) **Galeria ENTROPIA**

(ul. Rzeźnicza 4, tel. 071/344-46-34) ≥ "Krzysztof Wałaszek / Program Telewizyjny" (13.05.08-21.05.08)

Firlej (ul. Grabiszyńska 56)

"Błond w Sztuce" (28.04.08-25.05.08)

## Cultural Centre "ZAMEK"

(pl. Świętojański 1, Leśnica)

≥ "Marian Stępak / Koniec i początek" (16.05.08-15.06.08)

#### IMPART

(ul. Mazowiecka 17, tel. 071/344-28-16) ≥ "Paweł Luniak / Akwarele [Painting]" (10.05.08-09.06.08)

## FindUsHere



> HOTEL TUMSKI Wyspa Słodowa 10,

tel.071/322-60-88/99 hotel@hotel-tumski.com.pl http://www.hotel-tumski.com.pl > ART HOTEL (ul. Kiełbaśnicza 20, tel.

071/78-77-100) http://www.arthotel.pl > HOTEL MERCURE: PANORAMA

(pl. Dominikański 1, tel.071/323-27-00)

#### rez.mer.panorama@orbis.pl > THE STRANGER HOSTEL

(ul. Kołłątaja 16/3, tel.071/344-12-06) wroclaw@thestrangerhostel.com http://www.thestrangerhostel.com

## **► MLECZARNIA HOSTEL**

(ul. Włodkowica 5, tel.071/787-75-70) rezerwacja@mleczarniahostel.pl http://www.mleczarniahostel.pl

**CINNAMON HOSTEL** (ul. Kazimierza Wielkiego 67, tel.071/344-58-58) wroclaw@cinnamonhostel.com

#### http://www.cinnamonhostel.com ≥ AKADEMIA RUCHU

(ul. Ruska 47-48A, tel.071/793-29-38) info@akademiaruchu.com.pl http://www.akademiaruchu.com.pl

**<u>WROCŁAW INFO</u>** (Sukiennice 12,Rynek) wroclaw-info@itwroclaw.pl

ZAMEK KLICZKÓW (Kliczków 8, 59-724 Osiecznica, tel.075/73-40-700 thru 702) zamek@kliczkow.com.pl

http://www.kliczkow.com.pl

